

BYSTRÁNSKÉ ZRCADLO č.01/2009



Slovo starosty

Rok 2008 byl pro obec Bystřany historicky úspěšný, podařilo se zajistit několik investičních akcí řádově v desítkách milionů korun. Samozřejmě tyto velké investice byly hrazeny státem jako například oprava mostu na mezinárodní silnici E55, protihlukové stěny podél starých Bystřan. K protihlukovým stěnám bych dodal, že jednání a veškeré záležitosti spojené k začátku jejich výstavby se datují od roku 2003 a stály nás mnoho úsilí a jednání, aby tyto byly postaveny právě v Bystřanech. Je pravdou, že obyvatelé bydlicí v blízkosti mezinárodní silnice si vytrpěli své a tyto protihlukové stěny měly být postaveny již dávno neboť hluk a další vlivy provozu na uведенé silnici se podepsali na jejich zdraví.

Dalším významným úspěchem je obnovení povrchu silnic v celé obci od počátku ul. Pražská směr Úpořiny k fa Tabuck Pack, dále ul. Teplická až do Nových Dvorů a ul. Novodvorská. Celkem byl

obnoven povrch silnic za cca 20 mil. Kč z čehož obec investovala 1,5 mil. a zbytek byl uhrazen z rozpočtu Krajského úřadu Ústeckého kraje. Těší mě, že KÚ uznal mé požadavky a finančně tuto akci podpořil.

Dále bych uvedl akce financované obecním úřadem, jak z vlastních zdrojů, tak částečně z dotací...je to nové parkoviště před základní školou, oprava vodní nádrže v Máchových sadech, opravy a rekonstrukce chodníků v ul. Cajthamlova, Poštovní, spojovací mezi Pražskou a Na Hrázi, část chodníku v Úpořinách Mírová ul.

Byly pokáceny staré stromy v ulici Pražská u školy, před domovem důchodců a na hřbitově, dle odborného posudku byly na hranici životnosti a mohli by ohrozit občany. Na jejich místo byla provedena výsadba nových stromů.

Také byla obnovena kaple v Úpořinách, kde se při její výstavbě aktivně podílel pan místostarosta Antonín Kamenský, jak při organizaci, tak i v důslednosti, aby byla dodržena historická věrnost původní kaple.

V neposlední řadě byly financovány projekty na základě dotací: veřejné zeleně extravilánu i intravilánu obce, obnova veřejného osvětlení, výstavby multifunkčního hřiště a další rekonstrukce chodníků, projektová dokumentace DPS (dům s pečovatelskou službou). Dotace na projekt Strategický plán – Společně pro rozvoj Bystřan byla získána a v současné době probíhá za spoluúčasti občanů Bystřany.

V domově důchodců v současnosti probíhá rekonstrukce spodního patra (přízemí) cca za 5 mil Kč z dotace z ministerstva práce a sociálních věcí.

V neposlední řadě byl na návrh pana místostarosty Kamenského odsouhlasen zastupitelstvem obce nákup nového multifunkčního traktůrku na údržbu obce. Tento stroj by měl nahradit již dosloužený hypos a dosluhující multikáru, bude zajišťovat údržbu chodníků a převoz materiálu.

Ze stručného výčtu zajištěných akcí a přehledu provedených prací byl r. 2008 náročný taktéž pro naše občany, kdy museli překonat úskalí při prováděných pracích a byli obtěžováni nadměrným provozem automobilů kvůli opravám mostů.

Za to se chci našim občanům omluvit, ale zároveň poděkovat za pochopení a trpělivost.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem zastupitelům obce, kteří se podíleli na práci obecního úřadu, za to, že nepolitikaří a že svou činnost zaměřili na skutečnou práci ku prospěchu obce.

Přeji všem občanům, sice malinko opožděně úspěšný rok 2009 a budu se těšit na Vaše podněty a spolupráci v tomto roce, tak aby obecní úřad včetně starosty mohl nadále čerpat náměty občanů pro další rozvoj obce, neboť dennodenní komunikace s lidmi může zajistit to, co je třeba a ne některé pohledy z vládních výšin.

Děkuji za důvěru

Ivan Vinický
starosta obce

Hodnocení VPP **v roce 2008**

K 31.11.2008 ukončili svou pracovní činnost pracovníci VPP, kteří byli zaměstnáni ku prospěchu obce Bystřany.

Musíme konstatovat, že jako každý rok bylo hodnocení přínosu kladné a hlavně přineslo pracovní zaměstnání občanům Bystřan a blízkého okolí, což je hlavním přínosem.

Naše obec v průběhu letošního roku získala zpět 20 ha lesa, rekultivační plochy a další ha lesa ještě obdržíme v roce 2009. Starost o zeleň, les, čistotu obce, hlídání černých skládek, údržbu Bystřanského hřbitova považujeme za důležité činnosti, bez kterých bychom museli investovat nemalé finanční prostředky na nákup služeb. Práce s VPP u nás má dlouholetou tradici a získávají obě strany – jak pracovníci tak obec.

Na jedné straně úspory, ale na druhé také náklady. I

my musíme vynakládat finanční prostředky do obnovy strojového parku, strojního vybavení a sociálního zázemí pro pracovníky. V tomto budeme pokračovat i v roce 2009.

Na r.2009 znova požadujeme opět 25 pracovníků VPP a zřídili jsme jedno stálé pracovní místo pro mistra a zároveň obsluhu složitější mechanizace.

Závěrem lze konstatovat, že nastoupená cesta k ekonomickému využívání pracovníků VPP je otevřená a chceme a budeme v tomto směru pokračovat. Je také potřeba připomenout i dobrou spolupráci s Úřadem práce Teplice a pracovníky, kteří pro nás a naše pracovníky poskytují své služby.

Práce všech zainteresovaných osob je v naší obci v průběhu viditelná a bez těchto pracovníků nemyslitelná.

Antonín Kamenský

Spojili síly proti tunám odpadků

Drahkov - Tuny odpadu z černých skládek nakonec skončily na skládce oficiální. Díky spolupráci obcí Bystřany, Modlany, Rtyně nad Bílinou a dalších menších více se podařilo dotáhnout boj s černými skládkami do zdárného konce.



Po pětiletém úsilí se nám podařilo zlikvidovat tuny odpadu, které sem byly navezeny nezodpovědnými lidmi z celé okolní oblasti,“ říká bystránský místostarosta Antonín Kamenský. Díky spolupráci se starosty ostatních obcí, občany a myslivci se na území těchto obcí podařilo černé skládky vymýtit.

zdroj: teplicky.denik.cz
autor: Jana Šimková

Nový ceník svozu komunálního odpadu od 1.1.2009

<i>Objem nádoby (l)</i>	<i>interval svozu</i>	<i>základní cena vč. DPH</i>	<i>cena pro občany vč. DPH</i>
110 a 120 l	1x týdně	1 511,00 Kč	850,00 Kč
110 a 120 l	1x 14 dnů	1 048,00 Kč	600,00 Kč
240 l	1x týdně	2 680,00 Kč	1 500,00 Kč
240 l	1x 14 dnů	1 670,00 Kč	850,00 Kč

Vyjádření pana Vinického pro Litoměřický deník k dostavbě dálnice D8 na dotaz na ekologickou organizaci „Děti Země“

Vážený pane šéfredaktore,

s panem Patrikem a ekologickou organizací Děti země mám své zkušenosti. Již od roku 2002 co jsem začal vykonávat funkci starosty Obce Bystřany. S panem Patrikem jsem se několikrát při různých akcích setkal a i před televizní kamerou. Můj názor je, že pan Patrik je jen postavička za kterou stojí kvalifikovaní škůdci, kteří brání dokončení díla, které ulehčí našim občanům život. V našich obcích, které byly jsou obtěžovány nadměrnou dopravou a co víc, umírají i lidé a není jich málo za poslední dobu. Nevím konkrétně o co těm lidem jde, ale o blaho a ekologii v našich obcích určitě ne. To by třeba s námi starosty někdy jednali přímo mezi čtyřma očima, tak jak jsme na vesnici zvyklí a nedělali by z nás hlupáky před televizními kamerami. Spíš by si nás měli získat pro dobrou věc a ne škodit občanům, které zastupujeme tím, že brání věci, která jen zlepší životní prostředí v obcích a hlavně ochrání životy našich občanů.

Dokončení stavby dálnice podporujeme.

Děkuji za Váš zájem. Z časových důvodů jsem uvedl jen část mého názoru a zkušeností.

Ivan Vinický
starosta Obce Bystřany

Policie ČR OOP Prosetice

**Ze XVII. jednání Zastupitelstva
Obce Bystřany konaného dne
08.12.2008**



Na OÚ se na pozvání dostavili zástupci policie ČR OOP Prosetice pánové : npor.Bc.Potysl Petr, Polák Karel a Bušek Petr.

P.Marvan se zástupců policie dotázal, proč se kontroluje například parkování aut



v obousměrných slepých ulicích, kde auta, které tam parkují stojí v protisměru. Myslí si, že toto není podstatné, že by se měla policie zaměřit na mnohem důležitější věci než parkování místních ve slepých ulicích v protisměru, kde nepřekážejí.

Zástupce policie odpověděl, že se dělají tyto kontroly namátkou, že to není cílevědomé, ale když se tento typ přestupku zjistí, je potřeba ho řešit. Také informoval ZO, že je potřeba, aby si občané všimli aut, které jasně nepatří občanům Bystřan a aby si lidé všimli jejich registračních značek.

Policie je v Bystřanech často a zaměřuje se na bezpečnost a plynulost silničního provozu. Zaměřují se na průjezdy, kontrolu osob a zaměřují se na okolí Bystřan, černé skládky, motorkáře apod....

Zástupce policie z dopravní služby sdělil, že v současné době je v Bystřanech největší problém spojený s uzavřením mostu na silnici E55 a s tím odkloněná doprava často jedoucí přes Bystřany, také řekl, že inspektorát byl již několikrát probrán v tisku, že se této situaci dostatečně nevěnuje. Několikrát byli místními občany požádáni, aby situaci v Bystřanech řešili.

Výkon služby je směřován do míst s nejvyšší nehodovostí, ale Bystřanům se policie věnuje také velmi často.

P.Výborný sdělil, že vidí také největší problém s průjezdem rychle jedoucích automobilů po Teplické a Pražské ulici.

Policista odpověděl, že není možné hlídat 24 hodin denně veškeré silnice po teplickou a dohlížet, aby se všichni chovali slušně. Toto není možné zabezpečit.

P.Vinický popsal další situaci, která tíží občany a sice průjezd kamiónů obcí. Někteří řidiči kamiónů se chovají v rozporu se silničními

předpisy, nejen zákazem průjezdu Bystřany, ale také jejich neohleduplné počínání např. při otáčení, přičemž ničí obecní majetek. Zdůraznil, že obec nemá obecní policii, že to je velké mínus a jako občané nejsme oprávněni měřit rychlost, ani fotit důkazné fotografie.

Zástupce policie odpověděl, že policie je v Bystřanech prakticky denně ve dne a v noci, není prováděna hlídka pouze v policejních vozech, ale také v osobních o kterých lidé nevědí. Policista sdělil, že přestupky v dopravě jsou nejhůře zjistitelné a hlavně prokazatelné.

Sl.Hynková se dotázala, zda policie má nějaké E-mailové adresy, kam by občané mohli informativně posílat podněty k šetření. Pro občany slouží stránky policie www.policie.cz

Policista sdělil, že pokud se podněty sdělují přes linku 158, tak tyto hovory jsou monitorovány a musí se následně řešit, je to na operátorech jakým způsobem podněty předávají.

P.Kamenský informoval o špatných dopravních situacích v ul.Gen.Svobody, kdy je ztížen výjezd z této ulice a problém obousměrného stání na Teplické ulici. Tento problém je již vyřešen zákazem zastavení, který zatím porušován není. Informoval, že problémem, který přetrvává je výjezd z ulice Generála Svobody. Je již zažádáno na magistrátu Teplice o umožnění zasazení zrcadla. P.Kamenský sdělil, že toto dlouho trvá, že je problém v nutnosti oběhu této žádosti po odděleních, které se tímto zabývají a musí oběhnout tzv.kolečko než je vydáno rozhodnutí o umístění značek a zrcadel.

P.Kamenský nastínil také další problém a sice na křižovatce u kapličky v ul.Teplická, kde auta

jedoucí z Nových Dvůrů často nerespektují značku „dej přednost v jízdě“ a často se stává, že se na poslední chvíli vyhýbají s vozidly, které jedou z dálnice E55 a mají před těmito auty přednost.

Dále informoval přítomné o ukončení oprav mostu na silnici E55, kdy je stanoven termín ukončení prací k 31.12.2008.

P.Jarolímeck se zeptal policistů, zda je Bezpečné když stojí auta blízko za železničním přejezdem na Pražské ulici. Často stojí tak blízko, že koncové nárazníky jsou maximálně 20 cm od závor. Zeptal se, zda je povoleno tak blízko za závorami stát.

Policista odpověděl, že bohužel ano, jelikož na té straně je parkovací pruh a není tam označení odkud se smí stát.

Zástupci policie dále sdělili, že do dnešní doby byl pro Bystřany určen 1 policista, od příštího roku, tedy od 1.1.2009 budou pro Bystřany 4 policisté, což by mělo posílit hlídky v obci. Více se zaměří na problémy obce, které zde byly nastíněny.

P.Vinický dále informoval o problému zadržování vody pod mostem u bazaru, kde toto je soukromý majetek a obec nemá pravomoc cokoli tam měnit. Voda ničí silnici a ohrožuje občany, kteří tam s auty projíždějí.

Dále p.Vinický informoval, že při příjezdu do Bystřan po Pražské ulici je nebezpečný nosný pilíř mostu, který je v přímém směru za zatáčkou. Dost řidičů nerespektuje rychlostní omezení a v této ostré zatáčce má pak problémy brzdít. Byl položen dotaz, zda by nebylo možné umístit na toto problémové místo označení upozorňující na zatáčku ve formě šipek – výhybek.



Seznamte se: **WWW.policie.cz**

Okresní ředitelství Teplice

adresa: Masarykova třída 1363, 415 96, Teplice
telefon ústředna: 974 439 111
fax: 974 439 288 nebo 228
e-mail: rediteltp@mvcr.cz;
ostp@mvcr.cz
www: <http://www.policie.cz/or-teplice.aspx>

Preventivně informační skupina

adresa: Masarykova třída 1363, 415 96 Teplice
telefon: 974 439 207, 974 439 213
fax: 974 439 228
e-mail: pistp@mvcr.cz

Skupina vnitřní kontroly

adresa: Masarykova třída 1363, 415 96 Teplice
telefon: 974 439 200
fax: 974 439 228
e-mail: rediteltp@mvcr.cz

Služba kriminální policie a vyšetřování

adresa: Masarykova třída 1363, 415 96 Teplice
telefon: 974 439 319
fax: 974 439 318
e-mail: ohktp@mvcr.cz;
tpook@mvcr.cz

Dopravní inspektorát

adresa: Husitská čp.2, 415 01 Teplice
telefon: 974 439 258
fax: 974 439 259
e-mail: tpdi@mvcr.cz

Inspektorát pro zbraně, střelivo, výbušniny a drogy

adresa: Husitská čp. 5, 415 01 Teplice
telefon: 974 439 305
fax: 974 439 306
e-mail: tpzbrane@mvcr.cz

Personalista

adresa: Masarykova třída 1363, 415 96, Teplice
telefon: 974 439 400, ústředna: 974 439 111
fax: 974 439 228
e-mail: rediteltp@mvcr.cz

Obvodní oddělení Teplice

adresa: Vrchlického čp. 10, 415 01 Teplice
telefon: 417 569 471
fax: 417 569 471
e-mail: tpoop@mvcr.cz

Obvodní oddělení Trnovany

adresa: Maršovská ul.čp. 1537, 415 01 Teplice
telefon: 417 570 160
fax: 417 570 160
e-mail: tpooptmo@mvcr.cz

Obvodní oddělení Prosetice

adresa: Prosetická ul. 283, 415 01 Teplice
telefon: 417 538 700
fax: 417 538 700
e-mail: tpoopprose@mvcr.cz

Oddělení hlídkové služby Teplice

adresa: Husitská čp.5, 415 01 Teplice
telefon: 417 534 396
fax: 974 439 429
e-mail: tpohs@mvcr.cz

Roční zpráva o přestupcích za období (leden 2008 – 12.1.2009)

V tomto období se konalo celkem 14 přestupkových komisí.

Projednávalo se celkem 48 přestupců.

Přestupců z jiných obcí bylo 8.

Fakturace obcím :

Bžany – 1.000,- Kč za 1 vyřešený případ.

Rtyně nad Bílinou – 4.000,- Kč za 4 vyřešené případy.

Celková výše uložených pokut za toto období činí **33.000,- Kč.**

Celková výše nákladů řízení, které byly uloženy je **24.000,- Kč.**

Na pokutách za toto období bylo vybráno **9.700,- Kč.**

Na správních poplatcích za toto období bylo vybráno **13.500,- Kč.**

Souhrn :

Zaplaceno od obcí – 5.000,- Kč.

Uložené pokuty přestupcům – 33.000,- Kč.

Uložené náklady řízení – 24.000,- Kč.

Celkem uloženo za pokuty a SP – 57.000,- Kč.

Dosud zapláceno – 23.200,- Kč.

Zbývá zaplatit od přestupců – 33.800,- Kč.

Celkové příjmy za toto období : 28.200,- Kč

*Tereza Nevečeřalová, DiS.
referentka přestupkové agendy*

Komentář k roční zprávě o přestupcích za rok 2008

V roce 2008 se konalo celkem 14 přestupkových komisí na Obecním úřadě v Bystřanech. Za toto období bylo projednáno 48 přestupců, z toho 8 lidí nebydlí na území Bystřan.

Na pokutách bylo přestupcům za rok 2008 uloženo 33.000,- Kč a povinnost nahradit náklady řízení 24.000,- Kč. Celková suma, která má být poukázána na účet Obecního úřadu v Bystřanech má být 57.000,- Kč.

Od přestupců za rok 2008 bylo vybráno na pokutách pouze 9.700,- Kč. Na správních poplatcích uložených obviněným bylo celkem vybráno 13.500,- Kč.

Z předchozích dvou odstavců vyplývá, že zbývá zaplatit od přestupců 33.800,- Kč, což je vzhledem k roční statistice málo.

Někteří lidé, kteří byli komisí potrestáni formou pokuty si na Obecním úřadě Bystřany sjednali kvůli své ekonomické situaci splátky. Většina těchto lidí platí víceméně pravidelně, ale najdou se zde i tací, kteří splátkový kalendář nedodržují a na úřad pravidelně nedocházejí. Jsou zde i lidé, kteří se po sjednání splátek na úřadě již neobjevili. V tomto roce, pokud budou povoleny splátky bude stanoven maximálně rok na zaplacení dlužné částky, podle výše pokuty. Tímto se urychlí vyřizování přestupků a možnosti uzavření spisů.

Zamyšlení k zamyšlení

V posledním čísle bystránského zrcadla byl otištěn článek pod názvem **ZAMYŠLENÍ** ...začínající následovně: „Po celý život se učíme. Nechceme být nevzdělání, nechceme mít kolem hloupé lidi, nechceme mít kolem nepořádek, nechceme mít problémy s dětmi, nechceme Co ještě nechceme ?

Tak takto začíná příspěvek paní Jany Janíkové

vychovatelky ze školní družiny. Dále se paní Janíková v předmětném článku zmiňuje co vše má ráda, po čem touží, ale pokud ji do jejich představ někdo zasahuje tak se brání. Nelze se však ztotožnit s jejím **okřídleným rčením „Tvoje svoboda končí tam, kde zasahuješ do mých práv“** máme zato že si paní vychovatelka upravila definici demokratické společnosti pro svoji potřebu a pokud ji někdo jakýmkoliv způsobem zasáhne do jejího názoru je okamžitě vyvrhelem společnosti. Máme zato, že paní Janíková sama

Pokud je již splátkový kalendář sjednán a podepsán přestupcem a předsedou komise stává se jakýmsi závazkem (smlouvou), který se má plnit tak, jak je v něm ujednáno. Pokud přestupce nedodržuje opakovaně termíny splátek, je obeslán urgencí, ve které je upozorněn, že se jeho celý dluh stal splatný a je určen termín, dokdy se má zaplatit. Pokud ani na tuto urgenci přestupce nereaguje, bude se v letošním roce zavádět exekuční plnění. Příklad bude předán soudnímu exekutorovi, který dluh bude vymáhat podle postupů exekutorských úřadů. Upozorňuji, že pokud toto nastane, vzrostou přestupcům náklady spojené s prací a činností exekutora. Počáteční úkony exekutorského úřadu se mohou pohybovat okolo 10 tisíc korun. Myslím si, že toto jsou zbytečné výdaje navíc a je v zájmu přestupců zaplatit dluhy včas a řádně na Obecním úřadě Bystřany nebo je poukázat na bankovní účet úřadu.

Co se týče úplných neplatičů, kteří ani nezažádali o splátky, bude postupováno stejně jako v případě předchozím.

Doufám, že v budoucnosti se chování odsouzených přestupců ve vztahu k placení jejich pokuty zlepší a nebude potřeba řešení jako je exekutorský úřad.

*Tereza Nevečeřalová, DiS.
referentka přestupkové agendy*

neprošla obdobím puberty a z tohoto vyplývá i dnešní přístup k dospívajícím mládeži. Jako **vychovatelka**, která hovoří o tom, že by mladiství v obci neměli zasahovat do práv druhých občanů by si měla uvědomit jakým způsobem je ještě za doby, kdy tito mladiství navštěvovali základní školu Bystřany vlastně vychovávala. Důvod k zamyšlení ! Jen tito mladiství ukončili základní školní docházku stali se vyvrheli společnosti díky jmenované paní vychovatelce. V tento okamžik se však naskytuje otázka **proč ?** Když chodili do

školy byly dobří, aby ji pomáhali s výchovou a dohledem mladších spolužáků, ale jen školu opustili jsou ti nejhorší. Kde je tedy předchozí dlouholetá výchova paní **vychovatelky** ?

Nelze se ani plně ztotožnit s názorem paní **vychovatelky** v to, že škola především vzdělává, neboť součástí vzdělávacího procesu je nezbytně i výchova a tudíž dávat veškerou vinu a odpovědnost za výchovu dětí pouze na rodiče je velice nekorektní. Je nutno si uvědomit, že škola a školní družina jsou ve výchově dětí, které v těchto zařízeních tráví zhruba třetinu dne rovnocenným partnerem rodičů při výchově.

Závěrem už lze konstatovat pouze jedno a to formou přímé otázky: „ Co opravňuje paní **vychovatelku** k poučování rodičů o tom jak mají vychovávat své děti ?“, když z celého dění vyplývá, že sama jako **vychovatelka** tyto nedokázala vychovat tak, aby nebyla překvapena z jejich počínání. K zamyšlení zůstává i osobní moto paní **vychovatelky** které jak uvádí zní „**Laskavá důslednost**“ -je tato opravdu laskavá ?

Věra Krejčová

Kronika Obce Bystřany

Příspěvek do Bystřanského zrcadla :

Byla jsem pozvána na schůzi Zastupitelstva obce dne 1.10.2008, kde mne starosta p.Vinický představil pro funkci – kronikářka.

S podivem jsem sledovala průběh jednání, na němž se jednotliví členové s velkým zaujetím a rozvážností

vyjadřovali k závažným problémům občanů, posuzovali je s ohledem na práva jednotlivců, skupin a otevřeně tlumočili různé názory, vybírali priority pro obec, hodnotili spolupráci organizací i spolků.

Bylo vidět a slyšet, že takováto spolupráce a zájem vyhovět občanům jsou požadavky zažité již delší dobu.

Pro mne, nového člena tohoto kolektivu, která jsem se účastnila bezpočtu schůzí, bylo toto poznání milé.

kronikářka obce

Mgr.Anina Kulhánková

Dne 11.11.2008 proběhl pietní akt ...



...ke dni veteránů všech válek na Hřbitově Bystřany za účasti dětí ZŠ Bystřany, delegace Svazu bojovníků za svobodu, Obce legionářské okresu Teplice a SDH Úpořiny.



Pietní projev pronesl npr. Černý z aktivní rotý záloh. Za Obec Bystřany se účastnil místostarosta Antonín Kamenský, ekonom úřadu Ing. Baier a Jana Moravcová - školský a sociální výbor.

Vítání občanů

V sobotu, dne 15.11.2008 byli na obecní úřad pozváni všichni naši letošní „nováčci“ se svými rodiči. Jsme moc rádi, že děti v naší obci přibývá.



Jak je známo: Děti jsou naše budoucnost a my si přejeme, aby Bystřany měly budoucnost co nejkrásnější. Tato slova ve svém krátkém přivítání zdůraznil i pan starosta I. Vinický.



Po té následovalo vystoupení dětí z mateřské školy, které na mnohých tvářích vykouzilo úsměv. Děti za svůj výkon byly odměněny nejen potleskem, ale také malou sladkostí.

Rodiče nových občánek byli postupně zváni k zapsání do pamětní knihy a zároveň jim byl předán malý dárek. Přestože pro některá miminka to bylo dlouhé, svůj názor dávala dost jasně nahlas, atmosféra celé akce byla slavnostní. Rodiče i ostatní příbuzní zářili štěstím. Přejeme všem, aby jim jejich úsměv na tváři vydržel hodně dlouho.

Jak se již stalo tradicí v naší obci, ke konci roku jsou navštíveni občané, kteří v tomto roce dosáhli svého významného jubilea. Tento rok byl na jubilanty opravdu bohatý (celkem vás je 26).

Jsme rádi, že vám tímto můžeme ještě jednou popřát do příštích let hlavně hodně zdraví a štěstí.



V neděli
dopoledne

23.11.2008

jsme si dovolili navštívit všechny jubilanty a jménem obecního úřadu jim předat malý dárek, přání a pozvat je na „posezení“



Setkání s jubilanty



se zástupci obecního úřadu. Společné posezení při kávě a menším občerstvením se uskutečnilo ve středu 26.11. Bylo obohaceno programem, který připravila paní učitelka Slavíková s dětmi ze základní školy. Mluvílo se nejen o historii obce, ale pan místostarosta A. Kamenský seznámil všechny přítomné i

s budoucností a plány obce. Panovala zde příjemná nálada.



Tak ještě jednou: hodně zdraví, spokojenosti a porozumění od vašich nejbližších a známých.



ZŠ Bystřany



Dne 21.11.08 se konala beseda v Základní škole Bystřany a to na téma Čs. armáda v období II. Světové války. Děti z třetí, čtvrté a páté třídy se seznámily s historickými materiály a zbraněmi se kterými se v tomto období bojovalo. Hosté a přednášející velmi poutavě vyprávěli o všem co děti zajímalo.



Na tuto besedu, kterou organizoval místostarosta Obce Bystřany Antonín Kamenský, a aktivně se jí účastnil, pozval pana nadporučíka Černého, nadporučíka Myslíkovou a další vojáky. Dětem, které se aktivně zapojily do besedování byly předány drobné dárky. Ne menší úspěch měly ukázky zbraní a střeliva, částí uniform, přileb a další výstroje.



Všem se beseda líbila a je připravena i pro vyšší stupeň dle požadavku vedení školy. Lze konstatovat, že mezi naší armádou ČR a naší ZŠ vznikl kontakt, který bychom rádi udržovali do budoucnosti.

Děkujeme za pěknou přednášku

Mikuláš ve škole



V pátek 5.12. přišel mezi žáky naší školy Mikuláš doprovázený čerty a anděly. Za písničku či básničku rozdával dětem sladkosti. Role Mikuláše a jeho doprovodu se jako každý rok již tradičně ujali žáci 9. ročníku a svého úkolu se zhostili velmi dobře.

Mikuláš

A byl tu prosinec, který je nejen časem předvánočního shonu a vánoční pohody, ale také časem, kdy jsou hodné děti odměňovány a ty zlobivější trochu strašeny. Celý tento vánoční maratón odstartovalo rozsvícení vánočního stromu před obecním úřadem. Máme opravdu velké štěstí, že máme v naší obci strom stálý a krásně rostlý. Tento strom se nám každý rok „oblékne“ do svátečního i díky výrobkům žáků základní školy. Tímto děkujeme nejen dětem, ale také paním učitelkám, které strávily s dětmi nejednu hodinu při přípravě ozdob. Myslíme,

že každý musí ocenit jejich fantazii. Krásně je také vyzdoben stromek před základní školou. Věříme, že tato výzdoba vydrží i do doby, kdy čtete tyto řádky. V sobotu 6.12.2008 jsme se mohli všichni setkat v tělocvičně ZŠ, kterou jsme tento rok využili pro pořádání tzv. Mikulášské nadílky.



Děti tančily, soutěžily a okolo 16,00 přivolaly Čerta a Mikuláše.



Bylo rozdáno 120 balíčků mikulášské nadílky. Pár slziček strachu se objevilo, ale vše bylo napraveno sladkou odměnou a možností vyfotit se s tím milým Mikulášem a hrozným čertem.



Příjemně nás překvapila i mládež z Bystřan, která se přišla nejen podívat, ale dokonce si i zasoutěžila. Vše proběhlo v pořádku a to i díky zaměstnancům základní školy, kterým tímto děkujeme.

DRUŽINA

Výlet do hornického muzea v Krupce



Umíme otevřít nejen dveře,ale i svá srdíčka.

„Den otevřených dveří a srdíček“ ve školní družině dne 9.prosince by možná byl den jako každý jiný. Nebyl.



Předcházelo mu veliké snažení těch nejmenších,dětí z 1.třídy.Avšak i ostatní děti měly po celý předcházející týden starost,jak vyzdobit naši dužinu tak,aby byla příjemným místem k přátelskému setkání s našimi rodiči. Doslova se nám „kouřilo“ od rukou,jak se nám dařilo vyrábět drobné ozdoby na vánoční

stromek.

Po týdnu práce jsme mohli ohlásit: hotovo!

Nápad malých dětí , připravit drobné pohoštění pro naše rodiče nás všechny přímo nadchl.Malí kuchaři se v týmové práci pustili do příprav hned po obědě.K mému úžasu se pod jejich rukama začaly objevovat ty nejchutnější „jednohubky“ na světě.Každý z nás měl nějaký úkol: připravit prostřené stoly,nakrájet barevné papriky,namazat slané pečivo pomazánkou, ozdobit je, uvařit ovocný čaj. Jejda! Jen nezapomenout naplnit také cukřenky a nachystat ubrousky. Celí nedočkaví jsme začali vítat naše první hosty.



Školní družina byla otevřená pro všechny až do večera.Atmosféra byla naprosto skvělá.Rodiče a hosté se nemohli vynadívát na pracovní nadšení a elán těch malých.Všichni a všechno bylo doslova v pohybu.Mohli jste vidět naše rodiče,jak v pokleku : „ loví ryby z rybníků,chodí na chůdách,hrají pexeso a domino,házejí kroužky na hůlky,ochutnávají naše pohoštění,pijí čaj a klábosí s jinými rodiči. Nádherný pohled na „dospěláky“ . Sedí na malých židlích a hrají si.Prostě se nám zdálo,že se alespoň na chvíli vrátili do dětských let. Tak tohle se nám tedy povedlo!



V předvánočním ruchu jsme vytrhli naše rodiče ze spěchu a darovali si společně prožité chvíle.Otevřená srdíčka dětí a dospělých se doslova vznášela všude kolem nás.Bylo nám

dobře. Takové setkání se nezapomíná a my si je někdy zase zopakujeme. Přejeme Vám všem pohodové a klidné Vánoce.

Vaše děti ze školní družiny

s paní vychovatelkou Janíkovou. P.S. Uděláte si „Den otevřených srdíček“ i u Vás doma? Je to paráda.

Poděkování : všem 27 dětem ze školní družiny při ZŠ v Bystřanech, 37 rodičům, babičkám, dědům, tetám a strýcům, 11 sourozencům, z toho 2 miminkám v kočárku, a mamince Čmejlové za bábovku.

...a co ještě pod stromeček?

Tak ve školní družině při Základní škole v Bystřanech je už naděleno!

Ježíšek v přenesené podobě nám nadělil zánovní nábytek do všech prostor školní družiny. Na výzvu Úřadu práce v Teplicích obratem zareagoval pan místostarosta Kamenský. Během několika hodin, zorganizoval akci, při které učni z Odborného učiliště v Duchcově přestěhovali nábytek z budovy Úřadu práce a přestěhovali jej do školní družiny v Bystřanech. Vidíte jak snadno se napíše text v jedné větě? Ale co námahy a fyzické práce celá akce znamenala pro všechny zúčastněné! Pomáhali i žáci z 9. třídy naší školy. Vyklízeli starý a skoro by se chtělo říci (v některých případech i starobylý) nábytek, který pamatoval založení naší školy. Připravili ho k odvozu a k následné likvidaci. V týdnu před vánočními prázdninami dostávala naše školní družina "novou vizáž".

Všichni jsme se těšili, až v pátek společně oslavíme rozloučení před prázdninami v novém, krásnějším prostředí. Nemyslete si, že moji malí svěřenci z 1.-3. třídy nedokázali také přiložit ruce k dílu. Pomáhali vyklízet staré a nepotřebné věci do odpadků. Skoro jsem si myslela, že jim narostla křídla, jak rychle běhali po schodech nahoru a dolů. Však byli také odměněni sladkými dobrotkami. Ve čtvrtek během dopoledne byla školní družina v "novém kabátě". Ale to nejkrásnější nás teprve čekalo. Na pátek 19. prosince jsme společně vyhlásili: "Červený vánoční den". Skvělý nápad od dětí! Všichni jsme se sešli v červené barvě, někteří skutečně od hlavy po paty. Děvčata byla nazdobená i červenými nehty, mašlemi, proužky ve vlasech. Páni kluci to ovšem vzali od podstaty a z gruntu: červené slipy, ponožky, tílka, kalhoty, mikiny, klobouky, zástěry. Prostě paráda! Ani já jsem se nenechala zahanbit a držela jsem basu s dětmi. A potom už jenom ta "sladká třešnička na dortu". Rozsvícený vánoční stromek a pod ním spousta dárků. Veselé odpoledne s nanukáčem, vánočním pečivem, výborným zeleným čajem a parádními písničkami z pohádek a dětských filmů. Zpívali jsme všichni naprosto spontánně. A že to bylo někdy falešné? No a co? Rádi zpíváme. Třeba jen tak pro radost. Bavili se, tancovali, hráli si s novými hračkami a poděkovali panu Kamenskému. Přišel se mezi nás podívat, co "natopil". Přejeme Vám všem v novém roce, ať máte mnoho dní, ve kterých si jen tak - pro radost - zazpíváte. A je

úplně jedno jesti je Vám 8 let, nebo 88 let. Máme Vás rádi.

Vaše děti ze ŠD s paní vychovatelkou Janou Janíkovou.

Zvláštní poděkování: učňům z OU v Duchcově žákům 9. třídy ZŠ Bystřany panu Kamenskému z OU v Bystřanech

„Dobrý den, pane Paroubku.“



Jsem prvňák na naší Základní škole. Už umím spoustu věcí. Třeba si přečtu celé své jméno, nebo taky „...a co do bříška?“ (to je náš jídelníček ve školní družině). Taky jsme se docela nedávno učili, jak se podávají ruce a jak se představit dospělému. No, a představte si, že v pondělí 19. ledna si takhle normálně bobujeme na louce před Domovem důchodců. Naše paní vychovatelka nám povídá: „Kdo si chce vyzkoušet, jak se podává ruka dospělému?“ No, a my jsme od narození hrozně zvědaví. Samozřejmě si to podávání rukou chceme vyzkoušet! Prý jestli jsme slyšeli jméno Jiří Paroubek? Někdo ano, někdo ne. Tak nám paní vychovatelka povídá: „Kdo se nestydí, může za malou chvíli podat ruku panu Paroubkovi. Dává dárky pro staré lidi v Domově důchodců.“ No, a tak jsme se postavili do fronty a pan Paroubek se s námi přivítal a my mu podali ruku. Pěkně jsme mu ji stiskli a někdo se i představil. Víte, že to není nic těžkého? Jó – a abych nezapomněl, taky si nás jeho ochranka vyfotila. Asi aby měli na nás památku, nebo co. Tak ahóóój, jdeme zase bobovat!

Vyprávění prvňáčka zaznamenala vychovatelka ŠD

„Pojďte k nám na návštěvu!“

Tak se nám to zase blíží. Děti z Mateřské školy v Bystřanech půjdou v září do 1. třídy. Aby byly na vstup do školy připraveny, zveme předškoláky tradičně také do naší školní družiny. Tentokrát k nám přišly ve čtvrtek 19. ledna 2009. Doprovázely je jejich paní ředitelka Jiřina Pertlová a paní učitelka Ilona Belanová, z mateřské školy v Bystřanech. Dopoledne bylo pro děti překvapením, protože si mohly prohlédnout všechny prostory naší „nové školní družiny“ při Základní škole v Bystřanech. Hry a hračky šly doslova „na dračku“. Při tom hraní nás překvapila návštěva z Obecního úřadu v Bystřanech. Přišel pan starosta Vinický a místostarosta pan Kamenský. Vyměnili jsme si zkušenosti s prací s dětmi, poslechli si plány do budoucna. Od našich hostů jsme se dozvěděly, jaké představy mají o rozvoji školství v naší obci. Neformální návštěva byla vskutku podařená, děti si pohrály, my dospělí si pěkně popovídali. Dovolte mi ještě něco na závěr: ráda bych touto cestou poděkovala panu starostovi a panu místostarostovi obce Bystřany, jak se o nás pěkně starají – terasa ve školní družině je opravená, nábytek máme skoro nový. Děkuje.

A děti? To jsou přece ty nejlepší děti v celém okolí!

V Bystřanech 22.1.2009
vychovatelka ŠD Jana Janíková

Jubilea v DD

Ve čtvrtek 18.12.2008 jsme se vydali do DD v Bystřanech, abychom zde předali malý balíček našim spoluobčanům jubilantům, kteří dnes žijí v DD.



Rádi jsme je navštívili na jejich pokojích a zároveň jménem obce

popřáli šťastné, klidné Vánoce a hodně zdraví do příštího roku.



Návštěva pana Paroubka v DD Bystřany

Dne 19.1. navštívil naši obec a Domov Důchodců Bystřany předseda sociální demokracie Ing. Jiří Paroubek, Krajský radní předseda krajské sociální

demokracie Bc. Petr Benda a vedoucí sociálního odboru kraje Ing. Ryšánková.



Jejich návštěva byla zaměřena na zhodnocení a ověření dopadů snížení příspěvků na klienty Domova důchodců v Bystřanech, které byly Ministerstvem práce a sociálních věcí sníženy cca o 1/3.



Dále byl zhodnocen projekt přístavby pečovatelského domu v Bystřanech, který byl hodnocen jako velice prospěšný a byla vyjádřena podpora jak vedení ČSSD tak krajskými zástupci.



MŠ Bystřany



Skončil čas vánoc, radosti pohody, rozzářených oček dětí nad vánočním stromčkem a dárky. Každý rád dárky dostává, někteří je i rády dávají. Já jako matka dávám dárky svým dětem a nejbližším, jako učitelka rozdávám vědomosti, znalosti a úsměv dětem ve školce a jako ředitelka dělám radost zaměstnancům malými odměnami na konci roku. Nezapomenu ani na Vás, obyvatele Bystřan a okolí.



Pozvu Vás na návštěvu do své kanceláře. Chcete?

Společně proměníme v maličké pohádkové skřítky a budeme tiše a pozorně číst, aby nám neunikl ten nejmenší detail, ta nejdůležitější informace.

Jste připraveni? Otvírám dveře kanceláře a co vidím? Na stole leží tři oříšky, které opatrně беру do svých teplých a rozechvělých dlaní. Rozlouskneme je? Z toho prvního nejmenšího oříšku na nás vykouklo osm párů očí zaměstnanců školy. První tři páry

laskavých a usměvavých očí jsou paní učitelky, které s dětmi dokáží i nemožné. Další patří pomocné paní kuchařce, která pečuje o čistotu kuchyně, nádobí a pod. Další oči by měly být pánské – domovníka, ale jsou opět ženy-domovnice, která se stará o chod školy. Poslední kukadla patří třem ženám dvou tvářů - profesí.



Chutné mňamky vymyslí a chystá ved. stravování a kuchařka v jedné osobě. O čistotu podlah, stolů i lože pečuje zároveň paní uklízečka a pradelna v jedné osobě. Ty poslední oči jsou moje, někdy více učitelky, jindy ekonomky, manažerky, kontrolorky a dalších profesí. Chod školy by se neobešel bez ekonoma a mzdové účetní, také bez pomoci vlastních dětí a manželů zaměstnankyň. Zaměstnanec financuje Krajský úřad a o provozní náklady se stará Obec Bystřany. Dvojí peníze, dvojí metr. Pozor, zjišťuji, co je v dalším oříšku schováno. Nic záživného, jen zákony, vyhlášky, věstníky, směrnice a další příkazy a zákazy. Pro nás je velice důležitý Zákon 561/2004 Sb., vyhláška 14/2005, Správní řád a mnoho dalších. Podle těchto dokumentů zpracovávám třeba výši úplaty a stravného. Úplata se hradí každý měsíc a jsou od ní zatím osvobozeni předškoláci. Jak dlouho ještě, to se zatím neví. Naše MŠ má stanovenou úplatu 210,- Kč a stravné 30,- Kč na celý den. Přesnídávka je za 7,- Kč, oběd stojí 18,- Kč a svačina 5,- Kč. Podle docházky po „SPA“ po „O“ se platí stravní. Rozumíte této terminologii? My s dětmi ano. I v dalším školním roce počítám se stejnou výší úplaty a stravného, pokud se rapidně nezvýší ceny potravin. Dám Vám hádanku? Co se skrývá v posledním oříšku? Ano, máte pravdu. Informace o dětech. Bez

děti by školka nebyla školkou. Zajímavostí je, že do naší MŠ chodí mnohem více chlapců než dívek. Jak tomu bude v dalších letech, uvidíme. Kapacita školy je dána hygienou a je nepřekročitelná. Jedná se o číslo 50 a školka je naplněna do posledního puntíku jen a jen dětmi z Bystřan.



Jako jedinou poslední vlašťovičkou na volné místo byla přijata dívka z Velvět. Její starší sestřička navštěvuje ZŠ Bystřany a maminka by ji měla vozit do Rtně. Jak jednat v takovém případě? Maminka přišla řádně k zápisu, doložila všechny potřebné dokumenty a navíc místěčko bylo. Rozhodovalo se mezi dvěma dětmi mnohem mladšími než umožňuje zákon vzt- věk 3 roky. Při rozhodování ve správním řízení o přijetí či nepřijetí se přihlíží ke kritériím. Prvním bodem je trvalé bydliště v Bystřanech, dále potřebný věk 3 roky dítěte a další. Nesmí chybět ani správně vyplněné formuláře rodičů a dětskou lékařkou, která rozhoduje o schopnosti dítěte nastoupit do MŠ a potvrzuje řádné očkování dětí. Každý rok v květnu probíhá zápis do MŠ. Pokud se rodič nedostaví k zápisu, je zcela nemožné během roku dítě ve školce přijmout a umístit. Pro další školní rok bude zápis- 12.5. 14.5.2009, tak si tento termín maminky ohlídejte. Místa je dostatek, odchází 18 školáčků. Kapacitu určitě opět naplníme k prasknutí školky. Líbilo se Vám v mé kanceláři? Příště nakoukneme paní kuchařce pod pokličku, co Už se do mí nevejde žádný maličký skřítek. Proto Vás prosím, proměňte se a vraťte se do svých domácností ke svým povinnostem a radostem. Přeji Vám všem pevné zdraví v Novém roce 2009. za MŠ Jiřina Pertlová

SDH ÚPOŘINY

Zpráva o činnosti výrobu a stavu sboru

Vážení přátelé nás sbor má k dnešnímu dni 46 členů z toho 28 mužů, 13 žen a

7 mladších 15 let. To je jednoduchá statistika, ale je třeba připomenout že: 7 členů je z Prosetic, 6 z Teplic, 12 z Velvět a Kozlík, a jen 21 členů je z Úpořin, bohužel z Bystřan nikdo (co s tím?) Z toho vyplývá ještě jeden problém, problém velitele neboť má k dispozici jen 8 schopných požárníků a 3 s omezením. Řešením by měla být intenzivní příprava dorosteneckého družstva, nábor nových členů, zlepšená práce s mládeží, a je to i téma k zamyšlení pro OU.

Hodnocení práce výboru sboru
Proběhlo 7 výborových schůzí a 2 členské. Řešili jsme různé záležitosti z běžného života sboru, spolupráci s OÚ apod. To co se nám dařilo a nedařilo, doloží doplňující zprávy Co se nám však nejméně dařilo, byla práce mladých hasičů, dorostu a vůbec sportovní činnost. I když i v této oblasti jsme nějaká opatření dokázali přijmout.

Závěrem dovolu, abych zvláště poděkoval všem aktivním členům sboru a především jmenoval některé členy výboru: Zdeňkovi Zajáčkovi

Heleně Tvrzníkové M[^]rii
Vorlové Haně Volfové
Gábině Salanské

Zpráva o činnosti Sboru dobrovolných hasičů Úpořiny v roce 2008

Předkládána na výročním zasedání dne 29.11.2008 -Úpořiny, Panský dvůr

Represivní činnost: Celkem 21 výjezdů k požárům, technickým zásahům či jiné pomoci.
Viz příloha I

Údržba hasičské techniky

Technická kontrola

CAS - 25 LIAZ 11.5. neprošla pro tech. závadu brzd

15.5. opakováno prošla podmínečně DA - AVIA 11.5. bez tech. závad

Údržba a drobné opravy:

CAS-25

Oprava laku LP blatník
Oprava zámku a kliky
Oprava a výměna palivového potrubí
Oprava zadního blatníku a světlá
Montáž vysílačky Motorola PTP 861
Výměna pneumatik

PS 12

Oprava oběhového kola
Oprava chladičů trubky

Výzbroj

Výměna náplní svářecí soupravy
Zhotovení nového regálu do sklepa
Demontáž a nátěr bariery
Úklid rampy
Oprava sirény na věži
Úprava benzinu, pily a nabroušení řetězu
Reklamní tabule na zbrojnici
Práce na historické stříkačce

Výjezdy k požárům - technické zásahy - technická pomoc

26.1.08 CAS 25 - 1hod.- Tráva Nové Dvory - Pechánek, Tvrzník, Miko, Mucha
31.1.08 DA12- 1hod. Tech. pomoc N. Dvory- Tvrzník, Pechánek
23.2.08 CAS-25- 2hod. TABUC- tráva - Zajáček Z., Zajáček R., Opolický, Tvrzník, Mudral, Pechánek, Belec, 2 dobrovolníci
2.3.08 DA12- 1,5 hod. - Strom u čekárny- panelák Velvety-Zajáček Z., Zajáček R., Tvrzník, Mucha, Mudrai, Řezníček
15.3.08 CAS-25 1,5 hod -tráva Sezemice -Zajáček Z., Zajáček R., Tvrzník, Mucha, Mudrai, Řezníček
23.5.08 CAS-25 1,5 hod Bystřany- Planý poplach- Zajáček Z., Zajáček R., Pechánek
27.5.08 CAS-25 2 hod Tech.pomoc OÚ Bystřany, Zajáček Z., Komenský, Pechánek

9.6.08 CAS-25 2 hod Tráva pod hvězdárnou Teplice, Zajáček Z., Zajáček R.
16.6.08 CAS-25 1, hod Machovy sady, čištění pož. nádrže, Zajáček Z., Pechánek
1.7.08 CAS-25 2 hod Tech. pomoc OÚ Bystřany, Zajáček Z., Pechánek J.
1.7.08 CAS-25 2 hod Habří-pole, sláma, Zajáček Z., Mucha, Zajáček R., Komenský
2.7.08 CAS-25 1,5 hod Světlá - voda pro ovce, Zajáček Z., Zajáček R.
3.7.08 CAS-25 2 hod DD Bystřany-čerpání vody Zajáček Z., Zajáček R., Tvrzník, Mucha, Dzurdza
3.7.08 DA12 2 hod DD Bystřany-čerpání vody Zajáček Z., Zajáček R., Tvrzník, Mucha, Dzurdza
4.7.08 DA12 3 hod +čerpadlo Niagara MS Bystřany-čerpání vody Zajáček Z., Pechánek J.
5.7.08 DA12 1, hod+čerpadlo Niagara Lesní 33-čerpání vody Pechánek
9.7.08 CAS-25 1,5hod Světlá-sláma, Zajáček R., Mucha
7.8.08 CAS-25 3 hod obec- zalévání veřejné zeleně, Tvrzník, Pechánek
15.8.08 DA12 1 hod EZ- spadlý strom, Zajáček Z., Zajáček R., Komenský
23.9.08 CAS-25 1 hod Nádraží Bystřany-sklad, Zajáček Z., Komenský
23.9.08 CAS-25 1,5hod DD Bystřany-čidlo na pokoji, Zajáček Z., Komenský
24.10.08 CAS-25 2 hod LYBAR -námět cvičení ,Zajáček Z., Pechánek, Komenský
V uplynulém období bylo uskutečněno celkem 21 výjezdů požární techniky.
Účast na školení
Velitelé: Zajáček Z.
Strojníci: Tvrzník, Pechánek, Mucha, Dzurdza
Vysílačky: Zajáček Z., Zajáček R., Zajáček J. Mucha, Tvrzník, Kumsta,
Úpořiny 29.11.2008 zpracoval
Zdeněk Zajáček Velitel DSH

Kulturní zpráva 2008

I v letošním roce jsme začátkem února úspěšně zorganizovali hasičský ples, tentokrát v Řehlovicích, kde nám k zábavě zahrála osvědčená kapela Vinšovanka. Opravdu bohaté tomboly vedoucí ceny jako křovinořez, nebo autorádio. Postarali jsme se také o odvoz hostů. Do míst bližších jejich domovům je rozvezl předem objednaný autobus. Již tradičně naši hasiči asistovali při pálení čarodějnic a Dnu dětí za ZS Bystřany, Zásahové vozy zde, mimo jiné, sloužily jako prolézačky pro děti. Na čarodějnické téma jsme se sešli ještě jednou a to u ohýnku v Úpořinské rokli.

Začátkem léta jsme přijali pozvání na slavnosti do Suchomast, které, jsme spojili s výšlapem na Karlštejn. Někteří z nás se koncem června vypravili na výlet do Lhenic omrknout hasičské kláně v požárním útoku, kde jasně zvítězila domácí družstva žen i mužů.

11. – 13. července se konal pátý ročník srazu MATÝSKÁŘŮ v Dolní poustevně. Zde se náš sbor poprvé seznámil s tamními prostory střelnice uprostřed lesů a se soutěží z nichž uvádím například: hod startérem v zastoupení Romana Zajáčka, Míra Belec v překážkové dráze s pneumatikou od cisterny a další borci s pitím piva na ex.

Atmosféra, která ve stanovém

městečku vládla, nás vedla k ujištění, že se s místními nevidíme naposledy. 30. srpna oslavil pan Ludvík Zajáček v nové hospůdce s názvem Krčma na statku své 80. narozeniny, ke kterým mu, mimo jiné, přišel přát starosta Ivan Vinický a místostarosta Antonín Kamenský.

Při letošním 770. výročí založení Bystřan jsme byli přizváni ke stání Čestné stráže u zasvěcování nové Úpořinské kapličky sv. Floriánovi, ke které kněz z teplického děkanství přijel na naší starodávné ruční stříkačce tažené párem koní. Po slavnostním aktu si naši zdatní muži zahráli exhibiční fotbal proti hasičům z Proboštova. Utkání jsme na školním hřišti s přehledem vyhráli za stavu 5:1.

Jako čestná stráž působíme také na Bystřanském hřbitově, kde jsme si 12. května připomněli 63. výročí ukončení 2 sv. války a vzdali čest památce padlých francouzských vojáků pohřbených v rotundě a kde 11. listopadu proběhl vzpomínkový pietní akt u památníku padlých v I. Světové válce, jako připomenutí obětí, veteránů všech válek a vzpomínky, kterou si připomínají lidé ve všech státech světa jako konce 1. sv. války v listopadu 1918.

Věřím, že v příštím roce toho stihneme minimálně tolik jako v tom letošním, přičemž ještě ode dneška za týden chystáme pro naše potomky v hasičské klubovně malou Mikulášskou besídku, na kterou se již jistě velmi těší.

Kostel Hradčany Bystřany

Kostel na Hradčanech byl postaven Evangelickou církví, v roce 1902 byl položen základní kámen, za dob komunismu kolem roku 1960 byl tehdejším vedením obce nechán na pospas nenechavcům, bylo zničeno vybavení a pak předělán na sklad.

Po r. 1992 byl novým vedením obce prodán za nepatrnou cenu, z dnešního pohledu ani ne za třetinu ceny pozemku který dnes tento má. Nový soukromý majitel přeprodal kostel

současnému majiteli, který sice není z Bystřan, je z Prahy, ale je vyznavačem umění a má i prostředky na záchranu tohoto kostela.



Jsem rád, že po čtyřletém jednání s tímto novým majitelem jsme došly dohodě a on se rozhodl investovat do záchranu kostela, za což mu děkuji.

Ivan Vinický

JK Bystřany

S Novým rokem 2009 si Vás, občany Bystřan a přilehlých vesnic, dovoluji ve zkratce seznámit s historií a činností jezdeckého klubu Bystřany.

JK Bystřany byl založen v roce 2004 partou nadšenců, jejichž čtyřnozí miláčky byli ustájeni

v Úpořinách u paní Miroslavy Sršňové. V současné době čítá 25 členů a koně se nastěhovali i do dalších objektů v obci. Konkrétně do stáje Markéty Jindrové a stájí v prostorách zrekonstruovaného objektu teplické Arkadie. Někteří z členů mají stále v místě svého bydliště v blízkém okolí. Až do loňského roku byla předsedkyní paní Miroslava Sršňová, místopředsedy Mgr. Markéta Jindrová a Mgr. Monika Mrvová. Letos převzala funkci předsedy Mgr. Petra Svobodová, pozice místopředsedů zůstaly beze změn. Mám-li zmínit úroveň odborné vzdělanosti, pak se z řad členů rekrutují nejen licentovaní jezdci, ale i osoby s cvičitelským kurzem, licenci rozhodčího a trenéra.

Členové JK se aktivně věnují jezdeckví a z počátečního ježdění čistě rekreačního ve valné míře postupně přešli k závodní činnosti. I z tohoto důvodu přestala pomalu stačit malá písková jízdárna, která byla vybudována svépomocí na pozemku M. Sršňové. Po jednání se zástupci Obecního úřadu v Bystřanech a Spartaku Bystřany, bylo umožněno bezplatné užívání škvárového fotbalového hřiště. Započalo období úklidu a úprav, se kterými vždy ochotně pomohl a nadále pomáhá OÚ Bystřany. Kromě toho bylo nutné škvárový povrch nahradit stávajícím pískovým a jízdárnu vybavit skokovým materiálem nutným pro konání tréninků.

Toto bylo financováno ze zdrojů JK, konkrétně z členských příspěvků (100,- Kč/ měsíc), hipoterapie, finančních darů. Celková investovaná částka se blíží 80.000,- Kč (písek 37.000,- Kč, doprava 6.000,- Kč, kavalety 11.000,- Kč, skoky 12.000,- Kč, údržba povrchu 2.000,- Kč, barvy na údržbu skokového materiálu a zábradlí kolem jízdárny 1.500,- Kč, věcné ceny pro účastníky závodů 4.000,- Kč).

Veškerá činnost členů JK je dobrovolná, bez nároku na finanční odměnu. Prostory jízdárny umožňujeme užívat i ostatním milovníkům jezdeckví za poplatek 200,- Kč/ měsíc/koně. Tento je opětovně

využíván k jejich zvelebování. Nutno podotknout, že členové platí měsíční příspěvky bez ohledu na to, zda daný měsíc jízdnímu používali. Nečlenové platí pouze v případě jejího využití.

Během doby užívání tohoto prostoru zde proběhl bezpočet tréninků členů JK pod odborným vedením zkušeného trenéra, ale i zájemců ze strany veřejnosti za asistence cvičitelů. Byly uspořádány prezentační akce jezdeckých disciplín v rámci různých slavností obecního charakteru. Proběhly hobby závody nelicencovaných jezdců v drezúře a parkurovém skákání.

V budoucnu chceme ve veškerých aktivitách nejen pokračovat, ale i je rozšířit o konání hobby závodů nelicencovaných jezdců pod záštitou ČJF (České jezdecké federace), konkrétně v dubnu,

červenci a říjnu 2009 (přesné termíny budou včas uveřejněny). Rádi bychom také uspořádali odborné semináře pro jezdeckou veřejnost a v ideálním případě jednodenní soustředění pro děti.

Kromě již zmiňovaného parkurového skákání a drezúry se členové JK aktivně věnují vytrvalostnímu ježdění a vozatajství. Prováděna je také 1x týdně hiporehabilitace klientů Arkadie a dětských klientů Demosthena, centra komplexní péče z Ústí nad Labem. Z dospělých klientů dojíždí členové občanského sdružení ROSKA, sdružující pacienty s roztroušenou sklerózou.

JK Bystřany se může pyšnit mnohými úspěchy svých zástupců v minulých sezónách. Hojně se účastnili oficiálních (do stupně obtížnosti „L“ – 120 cm) i hobby parkurů (do 100 cm), drezúr, vytrvalostního

ježdění a třešničkou na dortu byla účast jednoho z členů ve všestrannosti v Pardubicích. Nejedná se přitom pouze o členy z řad dospělých na velkých koních, ale také dětí na pony.

Podporováním jezdeckví obecně umožňujeme dětem i dospělým kvalitní trávení volného času, získávání kladného vztahu ke zvířatům a přírodě a především pocitu zodpovědnosti za živého tvora. Věříme, že na úspěchy našich členů je nahlíženo také jako na reprezentaci obce, a že nejen díky tomu bude pokračovat kvalitní spolupráce s OÚ Bystřany a Spartakem Bystřany.

Za všechny členy JK Bystřany s přáním dobrého roku 2009,

Mgr. Markéta Jindrová,
místopředseda klubu.

Idea chráněného bydlení Arkadie v DPS Bystřany

Posláním občanského sdružení Arkadie je poskytováním svých služeb podporovat důstojný a plnoprávný život dětí a dospělých

se zdravotním postižením v jejich přirozeném prostředí na území regionu Teplice.

Cílem služeb o. s. Arkadie je poskytnout osobám se zdravotním postižením takovou podporu, aby se mohli vzdělávat, pracovat a bydlet a žít srovnatelně se svými vrstevníky bez postižení.

Ke splnění svého poslání a cílů Arkadie zřídila Základní a praktickou školu, kterou navštěvuje 64 žáků, vybudovala čtyři provozovny - chráněné dílny, ve kterých v současné době účelně zaměstnává více než 60 osob se ZP, poskytuje sociální služby (denní stacionáře, sociální rehabilitace, sociálně – rehabilitační dílny, sociálně-aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením a odborné sociální poradenství) pro dalších více než 50 osob se ZP. Provozuje pravidelnou dopravu dětí i dospělých osob se zdravotním postižením do škol, školských a sociálních zařízení, kterou denně přepraví více než 70 osob. K těmto službám poskytuje nezbytné doplňkové služby jako léčebnou rehabilitaci (fyzioterapii), hipoterapii, canisterapii, muzikoterapii a další.

Během vývoje naší společnosti a zřizováním dalších služeb, které vznikaly z potřeb v regionu, jsme dospěli k tomu, že je třeba řešit životní situace uživatelů, kterým stárnou a umírají rodiče nebo zákonní zástupci (prarodiče).

Uživatelé našich služeb, ve většině případů, nebudou ve svém životě zcela samostatní a někteří se neobejdou bez pomoci celých 24 hodin. Jako částečné řešení pro osoby s menší potřebou asistence vznikl v roce 2003 projekt chráněného bydlení Arkadie, který byl primárně zaměřen na vyřešení nedostatečné kapacity vhodného integrovaného typu standardního bydlení pro dospělé lidi (od 18 let) s mentálním postižením. Hlavní cílem projektu je pomoci k dosažení maximální možné míry přirozeného způsobu života u osob se zdravotním znevýhodněním (mentálním či kombinovaným postižením). Cílem je vytvoření funkčního systému služeb zajišťujících bydlení osobám se zdravotním postižením v jejich přirozené komunitě a podporujících sociální začlenění uživatelů tohoto systému do společnosti. Náplní tohoto projektu je integrace postižených do přirozeného prostředí jejich města a místa, které je jim domovem a které mají rádi. Život v chráněných bytech má vést k větší samostatnosti, ke zvládnutí sebeobsluhy a k plnohodnotnému životu ve společnosti. Uživatelé služby „Podpora samostatného bydlení“ pečují o své byty, které mají podobu standardního bydlení v městské zástavbě. V jejich bytě jim v případě potřeby a dle stanoveného individuálního plánu poskytují služby asistenti Arkadie.

Pro zajištění poskytování služeb uživatelům s větší mírou potřeby asistence je efektivnější a účelnější poskytovat tyto služby soustředěné na jednom místě. V uvažovaném DPS by uživatelé chráněného bydlení Arkadie obsadili dvě patra v každém s max. 8 bytovými jednotkami. V jednom z pater bude míra asistence osobám s postižením větší (vozičkáři, osoby s těžším mentálním postižením – předpokládáme okruh osob zařazených do III., příp. IV. stupně závislosti, dle zákona o sociálních službách. V tomto patře bude zajištěna potřebná pomoc osobám při zajištění jejich potřeb a soběstačnosti, a to i v nočních hodinách.

Druhé z uvažovaných pater bude určeno pro s menší mírou potřeby asistence tj. okruh osob vymezených jako osoby v II. stupni závislosti, výjimečně i v I. stupni. Systém je uvažován a bude nastaven tak, že bude systematicky pracováno na snižování míry závislosti a potřeby pomoci a asistence jednotlivých obyvatel domu. Tj. pokud někdo z patra č. 1 získá takové dovednosti a míru samostatnosti, že splní podmínky pro zařazení do patra č. 2 a v tomto patře bude volné místo, může se přestěhovat. Stejně tak, obyvatelé patra č. 2 mohou po získání vyšší míry samostatnosti přejít do chráněných bytů Arkadie v Teplicích, Bratislavské ulici. Zde je míra asistence opět menší. Další a finální fází je osamostatnění se ve vlastním bytě s minimální, nutnou podporou (asistencí) asistentů Arkadie.

V jednom z bytů by bylo účelné poskytovat službu respitní péče. Jedná se o odlehčovací službu pro rodiče dlouhodobě pečující o osobu se zdravotním postižením. Tato služba je poskytována jednorázově v případě potřeby (tj. hospitalizace, návštěva kulturního pořadu, apod.) nebo dle dohody i pravidelně, (prázdniny, dovolená rodičů apod.) vždy za účelem pomoci při péči, odlehčení pečujícím osobám.

Předpokládané prostorové uspořádání:

Patro I. – 1 x bytová jednotka – větší z uvažovaných tj. dvoupokojová vyhrazena pro potřeby zázemí
členěna na místnost pro asistenty cca 13 m² (postel, regál, psací stůl)

toaleta, sprcha pro asistenta (standardní rozměr v bytové jednotce)

společná kuchyň + spíž (standardní rozměr v bytové jednotce)

jídlna pro max. 12 lidí (ze zbytku bytové jednotky??)

Patro II. – stejné jako Patro I.

Společné prostory

společenská místnost,

technická místnost (praní, sušení apod.),

sklad potravin (pokud nelze spíž u kuchyně – viz výše)

V případě, že si uživatelé nebudou samy vařit, počítáme s využitím donesených jídel a využitím úklidových a pečovatelských služeb (mimo služeb v rámci sociální služby) sousedícího Domova pro seniory Bystřany.

Využití:

V tomto uspořádání, při předpokladu obsazení 2x 4 jednolůžkové a 2 x 3 dvoulůžkové, počítáme s max. 20 uživateli služby.

Personál:

-vedoucí chráněného bydlení (zároveň částečným úvazkem asistentská práce)

-4 x asistent na 1,0 úv. / střídání směn, na směně max. 3 asist. v odpoledních hodinách

-2 x noční služba na 0,5 úv., která se střídá,

V rámci chráněného bydlení poskytujeme mj. tyto služby:

- ubytování
- pomoc při zajištění chodu domácnosti osobními asistenty
- klubové večery
- kontakt se společenským prostředím
- obecné poradenství pro zájemce o chráněné bydlení
- pomoc při prosazování jejich práv a zájmů.



Aktuální informace Arkádie Úpořiny Krčma na statku

Hledáte ideální prostory pro uspořádání firemního večírku, oslavy narozenin, svatby a podobných příležitostí???

Pak je tu pro Vás

KRČMA NA STATKU

chráněné pracoviště společnosti Arkadie v Úpořinách.

Nabízíme:

- sympatickou a přívětivou obsluhu
- výbornou kuchyni formou rautu nebo úpravu jídel a nápojů dle Vašeho výběru a cenové kalkulace
- zaručeně nekuřácké a diskrétní prostředí
- nevšední interiér s kapacitou min. 40 osob
- pomoc při realizaci Vašich i neobvyklých nápadů

O nás

Krčma Na Statku je nejmladším střediskem společnosti pro komplexní péči o zdravotně postižené [Arkadie](#).



Chceme Vám v příjemném, stylovém a **nekuřáckém prostředí** poskytnout služby na vysoké úrovni. Do Vaší obsluhy budeme postupně zapojovat naše spolupracovníky se zdravotním postižením, protože i tato hospůdka **je chráněným pracovištěm**. Naším přáním je, aby se Vám u nás líbilo, abyste byli co nejspokojenější. A jestli se nám to podařilo, nenechte si to pro sebe, pošlete k nám i své přátele, přijďte znovu. Rádi Vám zajistíme **rodinné nebo podnikové oslavy**, úměrné těmto prostorům. Stejně jako nákupem výrobků chráněných dílen (naš obchůdek najdete v Teplicích vedle Císařských lázní)

pomáháte návštěvou "krčmy" při zaměstnávání lidí, znevýhodněných pro své zdravotní postižení na trhu práce.



Přejeme Vám dobrou chuť a těšíme se nashledanou v "krčmě", v našem obchůdku nebo na našich akcích pro veřejnost.

Adresa:
Krčma Na Statku
417 61 Bystřany - Úpořiny 5 (okres Teplice)
Provozovatel:
ARKADIE, občanské sdružení IČO: 00556203
www.arkadie.cz
Odpovědná osoba:
Jiří Seifert tel. 733 390 193, 417 535 898 (záznamník)
info@krcmanastatku.cz

Provozní doba

Provozní doba platná od 1. 12. 2008 do odvolání:

Pondělí	11:00 - 14:00
Úterý	11:00 - 14:00
Středa	11:00 - 14:00
Čtvrtek	11:00 - 14:00
Pátek	11:00 - 14:00

Ostatní hodiny a víkendy pouze při objednání 8 a více osob. Děkujeme za pochopení

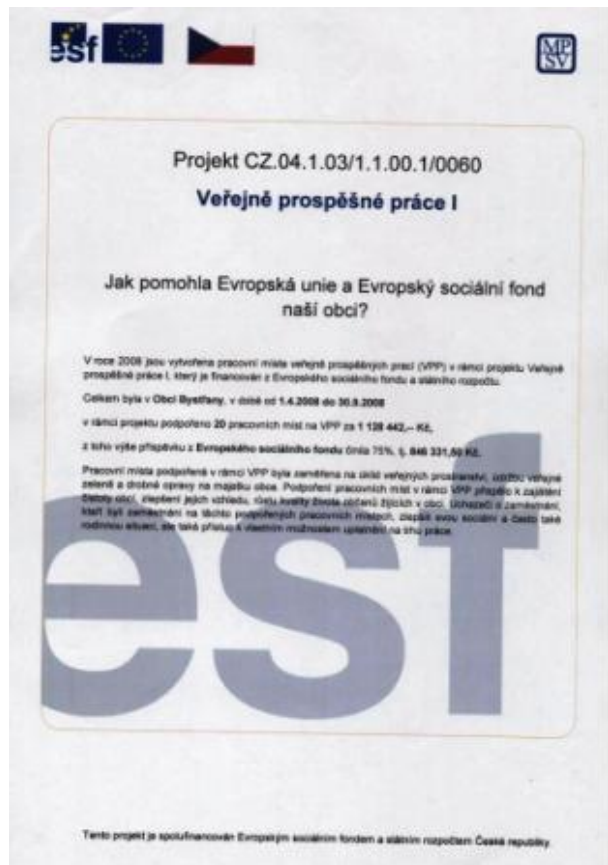
Nabídka

Jídelní lístek

Na Vaše přání jsme schopni připravit jídla z jakéhokoliv masa vč. pštrosího, také českou "klasickou" zvěřinu, selátko, kýtů apod., stejně tak jídla vegetariánská, a to vše formou rautových stolů nebo jednotného jídla pro celou skupinu atd.

Nápojový lístek

Pokud v našem nápojovém lístku nenaleznete svůj oblíbený nápoj, dejte nám prosím vědět, pro Vaši objednanou akci ho rádi zajistíme.



Jste osoba se zdravotním postižením, senior nebo rodič s dlouhodobě nemocným dítětem a potřebujete odborně poradit nebo pomoc a podporu při zvládání běžných životních situací?
Potom jsme tu pro Vás

CENTRUM pro zdravotně postižené Ústeckého kraje, o.s.

Krajské sídlo: Štefánikova 25, 400 01 Ústí nad Labem, IČ: 26593661

Krajská ředitelka: Danuše Š A F E R O V Á

☎ 475201019, 775204057, e-mail:

info@krcentrum.com, saferova@krcentrum.com,

www.krcentrum.com, č. ú. 182796256/0300

**PORADNA PRO ZDRAVOTNĚ
POSTIŽENÉ A SENIORY v TEPLICÍCH,
Dlouhá 39**

**(budova KOVOS družstva naproti
Finančnímu úřadu)**

vedoucí Poradny ZPS: Mgr. Irena ZOUNOVÁ,
poradkyně a koordinátorka

☎ 417 534 932, 775 204 167,

e-mail: teplice@krcentrum.com

- základní sociální poradenství
- ODBORNÉ SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ
- PŮJČOVNA KOMPENZAČNÍCH
ZDRAVOTNÍCH POMŮCEK
- OSOBNÍ ASISTENČNÍ SLUŽBA

(doprovod k lékaři, na lékařská vyšetření a zákroky, doprovod na jednání na úřadech, doprovod za poskytovateli soc. služeb, doprovod do zaměstnání, doprovod na společenské, kulturní, sportovní a rehabilitační aktivity, donáška nebo pomoc při nakupování, donáška léků od lékaře nebo z lékárny, donáška obědů, dohled a společnost při trávení volného času, dohled a pomoc v domácnosti při úklidu, nad lékovým režimem, dohled v domácnosti a pomoc při přípravě a konzumaci stravy, dohled a asistence při osobní hygieně, aj. asistenční služby dle přání a potřeb uživatele-klienta)

Návštěvní hodiny v Poradně:

pondělí a středa 8 - 12 13 - 16
úterý, čtvrtek, pátek 8 - 12

Předem se lze telefonicky objednat i na jinou pro
Vás vhodnou
dobu nebo Vás navštívíme i v místě Vašeho
bydliště

Každý třetí čtvrtek v měsíci jsme Vám také
k dispozici na kontaktním místě
v Krupce, Dlouhá 636 (Dům s pečovatelskou
službou – suterén)

a každý čtvrtý čtvrtek v měsíci **v Duchcově,
Družby 1471/9** (Dům s pečovatelskou službou)
v době od 8.00 do 11.30 hod

☺ Jak se k nám dostanete z centra města? Spojí
MHD směr Řetenice, Újezdeček nebo Duchcov
s výstupy na

zastávkách Alejní nebo Zámecká zahrada

☺ Cílová skupina: Osoby se zdravotním
postižením, osoby s chronickým a dlouhotrvajícím
onemoc-

něním, rodiny s takto postiženými dětmi a s e n
i o ř i

☺ Základní a odborné poradenství je ze zákona
zdarma, nájem kompenzační pomůcky za cenu 10,-
za výpůjční den, ceny za služby osobní asistence
jsou uvedeny v platném ceníku v Poradně pro
zdravotně postižené a seniory

Kontakty na osobní asistenty:

Hálková 724 849 214

Kašová 739 171 633

Piknová 775 204 163

Připomínáme....

**INTERNET v budově Obecního úřadu
Bystřany zadarmo!**

Pracovní doba:

čtvrtek 16 – 19 hod

pátek 15 – 19 hod

pouze tisk se platí dle ceníku

Zdravotní středisko Bystřany

MUDr. Janura – praktický lékař

Tel.: 417 536 072

Pracovní doba:

pondělí – pátek 07:00 – 11:30

pondělí, čtvrtek 15:00 – 16:00

MUDr. Bacík – zubní lékař

Tel.: 731 118 696

Pracovní doba:

pondělí, úterý 07:45 – 15:00

Lékárna Bystřany

Tel.: 417 538 955

Provozní doba:

ZRUŠENA

Zlatý erb 2009

soutěž o nejlepší webové stránky a elektronické služby měst a obcí

Sdružení Zlatý erb vyhlásilo 11. ročník soutěže Zlatý erb 2009.

<http://zlatyerb.obce.cz/>

Odkaz na formulář hlasu pro obec Bystřany zde: <http://www.mesta.obce.cz/zsu/vyhledat-1670.htm>

Osobní záštitu nad soutěží převzal náměstek ministra vnitra Mgr. Zdeněk Zajíček. Nad cenou o nejlepší elektronickou službu převzal osobní záštitu prezident Nejvyššího kontrolního úřadu Ing. František Dohnal. Krajská kola vyhlašují kraje ČR. Soutěž je pořádána ve spolupráci se sdružením Český zavináč, Svazem měst a obcí ČR, portálem Města a obce online a konferencí ISSS. Soutěž je součástí iniciativ v rámci kampaně Březen - měsíc Internetu.

Cílem soutěže je podpořit modernizaci místní a regionální veřejné správy prostřednictvím rozvoje informačních služeb poskytovaných občanům i specifickým skupinám uživatelů s využitím internetu a ostatních elektronických médií, a přispět tak k rozvoji kvality života ve městech, obcích a krajích České republiky. Zlatý erb byl oceněn jako finalista světové soutěže Stockholm Challenge Award.

Výtah - Vyhodnocení dotazníkového šetření v Obci Bystřany

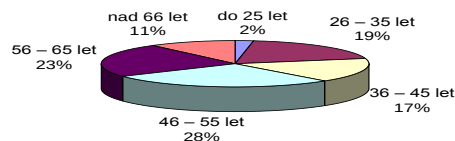
Jedním z hlavních nástrojů zmapování současné situace v obci Bystřany bylo dotazníkové šetření. V něm respondenti vyjadřovali názory na současnou situaci v obci a navrhovali oblasti, v nichž je podle jejich mínění nejvíce třeba zlepšení

Za hlavní negativní jevy v obci pokládají respondenti kriminalitu a vandalismus, tranzitní dopravu, pasivitu obyvatel a nedostatek volnočasových nabídek. Celkové rozložení odpovědí podává následující graf.

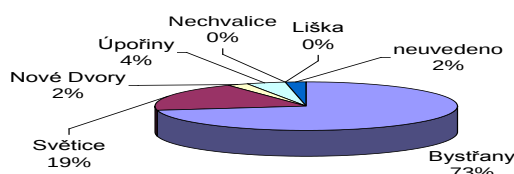
Respondenti měli u této otázky možnost doplnit i další negativní jevy nezařazené do předem připraveného výběru. Objevily se následující názory na to, co je hlavním problémem obce: nevyřešený problém dětského hřiště v Tovární ulici, absence kanalizace v Úpořinách, špatné politické vedení obce, nedostatek bezpečného bydlení, nutnost přestupovat při využívání MHD, vandalismus mládeže, chybějící bankomat, nevhodné dopravně-technické řešení komunikací (špatné parkování a velké

Respondenti podle věku

Věková křivka respondentů je vyvážená, odpovídá rozložení věkových skupin v populaci obce. Nejpočetnější věkovou skupinou respondentů byla kategorie 46 – 55 let.



Respondenti podle části obce



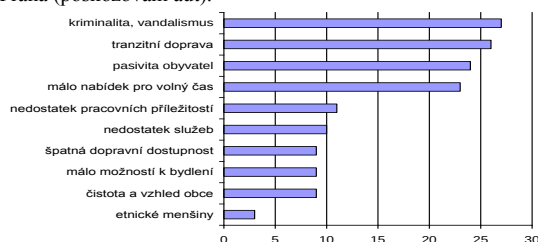
Zprůměrováním přiděleného hodnocení lze oblasti ohodnotit pomocí klasických školních známek. Výsledky seřazené od nejlépe po nejhůře hodnocenou oblast podává následující tabulka.

oblast	známka	oblast	známka
úroveň sociálních služeb	2,03	kvalita základní školy	2,70
možnosti pro dopravu autem	2,16	bezbariérový přístup	2,71
celkový vzhled obce	2,17	činnost spolu a sdružení	2,71
úroveň zdravotní péče	2,18	bezpečnost	3,17
kvalita mateřské školy	2,32	další nabídka pro volný čas	3,29
příroda v okolí	2,35	možnosti pro cyklo dopravu	3,30
práce obecního úřadu	2,38	nabídka a kvalita bytů	3,52
čistota obce	2,39	sportovní možnosti	3,60
nákupní možnosti	2,50	příležitosti k podnikání	3,62
možnosti pro stavbu RD	2,63	nabídka pracovních míst	3,68
úroveň hromadné dopravy	2,70	kulturní nabídka	3,76

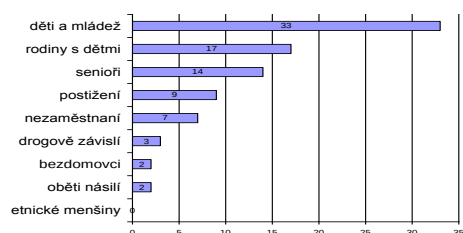
Barevně jsou v tabulce odlišeny oblasti s dobrým hodnocením (známka do 2,5), s průměrným hodnocením (známka 2,5 – 3,0) a se špatným hodnocením (známka nad 3). Obecně velmi špatné hodnocení má oblast pracovních příležitostí a oblast volnočasových aktivit.

Co hlavním problémem obce?

chodníky), vandalismus na neosvětleném parkovišti u hospody Praha (poškození aut).



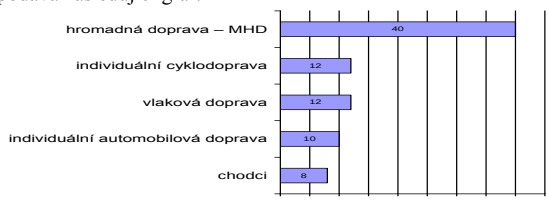
Jaká skupina obyvatel by si zasloužila lepší péči než nyní?



Jednoznačně největší důraz kladou respondenti na péči o děti a mládež. V souvislosti s předchozími otázkami se pravděpodobně jedná o zajištění kvalitní náplně volného času pro tuto věkovou skupinu. Střední míru zájmu vyjádřili respondenti o rodiny s dětmi a seniory. Další sociální a demografické skupiny podle veřejného mínění hlubší péči nepotřebují. Celkový přehled odpovědí podává následující graf.

Jaký druh dopravy by obec měla v budoucnu více podporovat?

Nejpálčivějším problémem v oblasti dopravy je pro obyvatele očividně hromadná doprava (autobusy). Rozložení odpovědí podává následující graf.



***Dne 06.03.2009 se dožívá
paní Marie Zajáčková
kulatých 85. narozenin.
Do dalších let mnoho
zdraví a štěstí přeje manžel
Ludvík, synové Zdeněk,
Ludvík s manželkami,
vnukové, vnučka a
pravnoučata jakožto
členové DHS Úpořiny***

Za případné tiskové chyby se omlouváme, články jsou vkládány do zrcadla, tak jak byly předloženy.

Děkuji Hynková K. – zpracovatel BZ

Ostatní fotografie v BZ na: www.bystrany.cz

K odpadům

Upozornění pro naše občany:

Tak jako každý rok máme za chvilku jaro a to znamená, že nás čekají úklidové práce jak doma, tak i venku a tím vzniká velké množství odpadu. Obec i letos zajišťuje svoz odpadu velkokapacitními kontejnery dle rozpisu v průběhu měsíce března.

V prostoru nádraží Bystřany jsou od loňského roku průběžně rozmístěny dva velkokapacitní kontejnery pro občany Bystřan a všichni máme možnost je plně využívat. Jde o opatření, které podstatně omezuje tvorbu černých skládek v obci a okolí. Dále je tam umístěn třetí obecní kontejner na skladování bio odpadu.

Žádáme občany, aby tyto služby využívaly, ale zároveň také požadujeme udržování čistoty a pořádku v jejich okolí a místě, kde jsou umístěné. Když budete potřebovat poradit kam s odpadem a jak ho třídit, máte možnost se informovat na OÚ Bystřany.

Antonín Kamenský

ROZMÍSTĚNÍ KONTEJNERŮ NA ODPAD v Bystřanech - jaro/březen (MARIUS PEDERSEN, a. s.)

I. Fáze 5 kontejnerů
16.03.09 - 18.03.09

Pražská ul. – obecní úřad
Pražská – před hospodou „U Studny“
Pražská – před Skalníkem
ZŠ – parkoviště
ZŠ – dle pokynů ředitelky ZŠ

II. Fáze 5 kontejnerů
19.03.09 - 21.03.09

Úpořiny – hasičská zbrojnice
Úpořiny – náves u kapličky
Úpořiny – Lesní ul.
Nové Dvory – u lesa
Nové Dvory – u zrcadla – p. Vošahlíková
Novodvorská ul. – před restaurací „Sofie“

III. Fáze 5 kontejnerů
23.03.09 - 25.03.09

Hradčany – u kostela
ul. G. Svobody
ul. Teplická – u krámu
ul. Husova – Havlíčkova (křížovatka)
ul. Komenského - uprostřed

IV. Fáze 5 kontejnerů
26.03.09 - 28.03.09

ul. Na Hrázi – u pí Božíkové
novostavby – u kotleny
ul. Žižkova – u vjezdu do DD
ul. J. z Poděbrad – u obecního domu
ul. V Semaji – u Nových

V. Fáze 5 kontejnerů
30.03.09 - 01.04.09

Na Lišce

Doba přistavení podle fází nemusí být shodná z rozpisem. přistavování bude ovlivňovat doba naplnění a doba odvozu.

!!! Sběr nebezpečného odpadu proběhne dle rozpisu fa Marius Pedersen, který bude dán včas na vědomí!!!

